

**Suffering and the Law:
Idioms and Contradictions in Asylum Seeking**

Polly Rossdale
2008-2009

University of Montpellier
Supervisor: Professor Olivier de Frouville

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank Professor Frédéric Sudre for the help he gave me within the Faculty of Law at the University of Montpellier and Professor Michel Levinet for his advice. In particular I would like to thank Professor Olivier de Frouville for his help and interest and for agreeing to supervise me.

I am above all grateful to the asylum seekers and refugees (whom I cannot name) and asylum lawyers who gave me so much of their time in interviews and discussion. I thank Liz Barratt, Kash Behbehani, Daniel Furner, Sophie Mazas, Sally Thompson and Neil Walden for their thought-provoking comments and discussion.

I have been helped by colleagues in the field at the Helen Bamber Foundation, London, where the idea for this research had its genesis. This grew thanks to the support of Charlie Bell. I have also been sustained by the advice and help of all at la Cimade, Montpellier and Beziers, particularly the Psymade team, Anne Savolle, Sandra Lechat and Hélène Borkowski, and by friends and family – Klara Bolen, Aur  lie Bouilli  , Hélène Bras, Jack Goody, Gilbert Lewis, Juliet Mitchell, Prue Norton, Martin Rosendaal and Elizabeth Super. Above all, I want thank G. who started me on this path and to whom this thesis is dedicated.

Bouzigues, July 2009

*For G.
with admiration*

CADA	Centre d'Accueil des Demandeurs d'Asile
CAT	UN Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
CIMADE	La Comité Inter-Mouvements Auprès Des Evacués
CNDA	Cour National de Droit d'Asile
COMEDE	Comité Médical pour les Exilés
CRC	UN Convention on the Rights of the Child
ECHR	European Convention on Human Rights and Fundamental Freedoms
ECtHR	European Court of Human Rights
EU	European Union
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICTR	International Criminal Tribunal for Rwanda
ICTY	International Criminal Tribunal for ex-Yugoslavia
NGO	Non-governmental organisation
OHCHR	Office of the UN High Commissioner for Human Rights
OFPRA	Office Français de Protection des Réfugiés et Apatrides
PTSD	Post Traumatic Stress Disorder
R2P	Responsibility to Protect
UDHR	Universal Declaration of Human Rights
UN	United Nations
UNHCR	United Nations High Commissioner for Refugees

ABSTRACT

The institution of asylum brings together two professional discourses: the Law and the Clinic. Each understands and constructs their subject, the asylum seeker, differently. This research suggests that 'suffering' is a common language between the discourses of the Law and the Clinic and the experience of the asylum seeker. The three groups construct suffering differently. The Law increasingly co-opts the Clinic but their separate disciplinary intentions may produce contradictions and the concepts which they deploy are sometimes mutually unintelligible. Using an ethnographic approach, conducting participant observation, interviews, questionnaires and discussions with asylum lawyers and asylum seekers, this research sets out to examine this disjuncture. This work first analyses the tenets used by the Law to deal with suffering in the asylum context - well-founded fear, persecution, torture and inhuman treatment - and juxtaposes them to those of the Clinic which in particular privileges 'trauma'. It looks at how these play out in the practice of the lawyers who are 'doing human rights'. It then adds the voices of the asylum seekers suggesting that their language and agency form an essential component of this tripartite relationship. In the current mis-match between the discourses of the Law and the Clinic and the subjectivity of the asylum seeker a new terrain can be envisaged. Mapping this provides an opportunity for creating a new space in which to implement human rights.

Table of Contents

INTRODUCTION	8
PART I	12
CHAPTER 1	13
THE CONCEPT OF ASYLUM WITHIN THE HUMAN RIGHTS PARADIGM	
1.1 A Very Brief History of Asylum	14
1.2 International Refugee Protection	15
1.3 ‘Doing Human Rights’: The Work of Asylum Lawyers	19
CHAPTER 2	23
FEAR, PERSECUTION, TORTURE & INHUMAN TREATMENT AS LEGAL CONCEPTS	
2.1 Elements of the Refugee Definition	24
2.1.1 ‘Well-founded Fear’	24
2.1.2 Persecution	28
2.2 Conceptions of Pain and Suffering under the European Convention on Human Rights	30
2.2.1 Conceptions of Torture & Inhuman Treatment	31
2.2.2 Asylum and Article 3	33
2.3 Suffering and Proof	35
2.3.1 The Connection between Past Harm and Future Risk	36
2.4 Which Forms of Suffering do not Count?	38
CHAPTER 3	40
SUFFERING AND THE CLINIC	
3.1 Idioms of the Clinic	40
3.1.1 The Idiom of Trauma	42
3.1.2 The Unspeakability of Pain and Trauma	45
3.2 Capturing Suffering	47
3.2.1 Medico-Legal Reports	48
3.2.2 Cataloguing Pain	50
3.2.3 Psychological Reports	51

PART II	55
METHODOLOGY	56
CHAPTER 4	59
LISTENING TO LAWYERS	
4.1 The Lawyer’s Task	59
4.1.1 The Role of Narrative	60
4.1.2 Lost in Translation	62
4.2 The Humanitarian Problematic	64
4.3 Past and Future Suffering	66
4.3.1 Recognition of Suffering	66
4.3.2 Lawyers’ Responses to Suffering	69
4.3.3 Lawyers’ Instruction of Expert Reports	71
4.4 The Political Problematic	72
CHAPTER 5	75
LISTENING TO ASYLUM SEEKERS	
5.1 Subjectivity and the Idioms of the Clinic	78
5.2 Subjectivity and the Idioms of the Law	80
5.2.1 The Presence of the State	82
5.2.2 Meanings of Fear	83
5.3 An Experiential Perspective	85
CONCLUSION	88
BIBLIOGRAPHY	91